



Gentili Signore, egregi Signori,

l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo (UFU) riceve regolarmente – da vari ambienti interessati al tema della parità tra i sessi – richieste d'informazione sugli oggetti trattati dalle autorità federali: Parlamento, Consiglio federale, Amministrazione federale e Tribunale federale.

Per soddisfare meglio queste richieste, pubblica quattro volte all'anno (in gennaio, aprile, luglio e ottobre) una newsletter che raccoglie i nuovi oggetti federali rilevanti per la parità dei sessi. Per ragioni pratiche, la lista è concisa e non pretende di essere esaustiva.

Buona lettura!

Parlamento sessione primaverile 2016

Affari del Consiglio federale

[Messaggio \(15.030\)](#) Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali. Protocollo n. 15. Approvazione. [18.03.2016](#) Il decreto federale è stato approvato da entrambe le Camere nella votazione finale. Liquidato.

[Rapporto \(16.019\)](#) **Conseguenze economiche e fiscali** di differenti modelli di **imposizione individuale** (Po.14.3005, CdF-N). [10.03.2016](#) Il Consiglio nazionale ha preso atto del rapporto. Liquidato.

[Messaggio \(14.094\)](#) **CC. Adozione**. Modifica. La decisione del Consiglio degli Stati diverge dal progetto del Consiglio federale. [08.03.2016](#) L'oggetto è stato trattato dal Consiglio degli Stati (che tra l'altro ha approvato l'adozione del figliastro da parte di persone che vivono in un'unione domestica registrata o da coppie eterosessuali o omosessuali che convivono di fatto).

[Rapporto \(15.055\)](#) Esperienze e prospettive a **40 anni dall'adesione della Svizzera alla CEDU**. Rapporto del Consiglio federale (Po. Stöckli 13.4187). [14.03.2016](#) Le Camere hanno preso atto del rapporto. Liquidato.

Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Nantermod (16.406) **Custodia congiunta**. Ripartire tra i genitori la deduzione per i figli minorenni.

Iniziativa parlamentare Rickli (16.407) **Pene minime per atti sessuali con minori di 16 anni**.

Iniziativa parlamentare Jositsch (16.408) **Pene minime per atti sessuali con minori di 16 anni**.

Iniziativa parlamentare Guhl (16.416) Ordinare la **carcerazione di sicurezza** per impedire che gli **autori recidivi di reati sessuali** facciano altre vittime.

Iniziativa parlamentare Gruppo dell'Unione democratica di Centro (16.415) **Autorità di protezione dei minori e degli adulti. Diritto di reclamo dei Comuni e delle autorità**.

Mozione Bischof (16.3044) **Eliminazione della penalizzazione del matrimonio**.

Mozione Gruppo PPD (16.3103) **Eliminare gli svantaggi per le coppie sposate** anche nell'**AVS**.

Mozione Pardini (16.3187) Prevedere l'**accreditamento** anche per i **giornalisti a tempo parziale**.

Mozione Wehrli (16.3212) **Mantenimento del figlio. Modifica dell'articolo 277 CC** tesa ad eliminare la disparità di trattamento tra genitori di giovani in formazione e non.

Mozione Ammann (16.3250) **Contratto di mantenimento vincolante per i genitori non coniugati**.

Postulato Jositsch (16.3075) Progetto di prevenzione «**Kein Täter werden**» in Svizzera.

Postulato Rickli (16.3076) Progetto di prevenzione «**Kein Täter werden**» in Svizzera.

Postulato Feri (16.3163) Disciplinamento dell'**autorità parentale** e del **diritto di contatto in caso di violenza domestica**.

Postulato Schmid-Federer (16.3210) Più **trasparenza sulle casse di compensazione per assegni familiari**.

Postulato Schwaab (16.3190) **Analisi della discriminazione di genere nei prezzi al consumo**.

Interpellanza Quadranti (16.3073) Vietare e rendere punibili le terapie per «**guarire**» i minorenni dall'**omosessualità**.

Interpellanza Ruiz (16.3079) **Diventare madre e farsi licenziare?**

Interpellanza Fridez ([16.3126](#)) **Apollidia dei minori. Qual è la situazione in Svizzera?**
Interpellanza Maury Pasquier ([16.3148](#)) **Persone intersessuali: l'attesa è durata abbastanza.**
Interpellanza Feri ([16.3162](#)) **Porno della vendetta.**
Interpellanza Schenker ([16.3248](#)) **Disdetta dopo il congedo maternità.**
Interpellanza Schenker ([16.3249](#)) **Corsi di genere per richiedenti l'asilo. Opportuni anche in Svizzera?**

Iniziativa e interventi parlamentari trattati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Gruppo verde liberale ([13.418](#)) **Equiparare le unioni domestiche registrate e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.** Trattata dal Consiglio nazionale.
Iniziativa parlamentare BD ([13.419](#)) **Equiparare le unioni domestiche registrate e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.** Trattata dal Consiglio nazionale.
Iniziativa parlamentare Gruppo ecologista ([13.420](#)) **Equiparare le unioni domestiche registrate e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.** Trattata dal Consiglio nazionale.
Iniziativa parlamentare Gruppo socialista ([13.421](#)) **Equiparare le unioni domestiche registrate e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.** Trattata dal Consiglio nazionale.
Iniziativa parlamentare Fiala ([13.422](#)) **Equiparare le unioni domestiche registrate e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.** Trattata dal Consiglio nazionale.
Iniziativa parlamentare Roth-Bernasconi ([14.463](#)) **Conciliare l'attività di genitore e di deputato al Consiglio nazionale!** Il Consiglio nazionale non entra in materia. Liquidata.
Iniziativa parlamentare Neiryck ([12.487](#)) **Autorizzare la donazione di oociti.** Il Consiglio nazionale la toglie dal ruolo. Liquidata.
Iniziativa parlamentare Pieren ([13.475](#)) **Il babysitting per un salario annuo fino a 3000 franchi è escluso dal lavoro domestico.** Il Consiglio degli Stati non vi dà seguito. Liquidata.
Iniziativa cantonale Berna ([12.317](#)) **La prostituzione non è immorale.** Il Consiglio degli Stati la toglie dal ruolo. Liquidata.
Mozione Fiala ([13.3742](#)) **Non rimandare il tema dello stalking alle calende greche.** Il Consiglio nazionale la toglie dal ruolo. Liquidata.
Mozione Aebi ([15.3239](#)) **Nessuna discriminazione di contadine e contadini sposati.** Respinta dal Consiglio degli Stati. Liquidata.
Mozione Commissione delle finanze CN ([16.3006](#)) **Introdurre finalmente anche in Svizzera l'imposizione individuale.** Accolta dal Consiglio nazionale. La mozione passa alla seconda Camera.
Mozione Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN ([15.4081](#)) **Strategia di modernizzazione del diritto di famiglia fondata su conoscenze scientifiche.** Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.
Postulato Frehner ([14.3021](#)) **Lotta ai matrimoni forzati.** Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.
Postulato Trede ([15.3328](#)) **Analisi attuale del budget della divisione «Gioventù e Sport» dell'UFSP che tenga conto delle differenze di genere.** Respinta dal Consiglio nazionale. Liquidata.
Postulato Amarelle ([15.3280](#)) **Parità salariale e di reddito.** Ampliare il monitoraggio introducendo indicatori di salario e reddito nella rilevazione strutturale. Ritirata. Liquidata.
Postulato Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CN ([15.4082](#)) **Un «Pacs» adeguato alla Svizzera.** Accolto dal Consiglio nazionale.
Postulato Caroni ([15.3431](#)) **Un «Pacs» adeguato alla Svizzera.** Accolto dal Consiglio nazionale.
Postulato Fridez ([15.4197](#)) **Un assegno familiare per ogni figlio.** Opposizione in Consiglio nazionale; discussione differita. Non ancora trattato dalla Camera.
Interpellanza Vogt ([15.4108](#)) **Revisione del diritto della società anonima. Quote femminili nei consigli di amministrazione e nelle direzioni delle maggiori imprese quotate in borsa.** Liquidata. Autore non soddisfatto.
Interpellanza Birrer-Heimo ([15.4170](#)) **Pillole anticoncezionali.** Prevenire i rischi e fornire alle pazienti informazioni appropriate. Liquidata. Autrice parzialmente soddisfatta.
Petizione Schiesser ([15.2008](#)) **Autorità di protezione dei minori e degli adulti. Verifica delle procedure e delle competenze.** Il Consiglio degli Stati non vi ha dato seguito.

Ora delle domande

Domanda Friedl ([16.5097](#)) **Biologie de la faune. L'apanage des hommes?** Liquidata.
Domanda Amaudruz ([16.5005](#)) **Programme de la législature. Utilité et coûts.** Liquidata.
Domanda Geissbühler ([16.5060](#)) **Délégation suisse à la conférence de l'ONU à New York d'avril 2016.** Liquidata.

Domanda Quadranti ([16.5101](#)) **Recommandation du Conseil de l'Europe sur les droits de l'homme**. Liquidata.

Domanda Ruiz ([16.5091](#)) **Lutte contre la pédocriminalité**. Fedpol a-t-il changé ses priorités? Liquidata.

Consiglio federale

[11.03.2016](#) Una **politica coerente per tutta la popolazione e non una strategia specifica per il ceto medio**.

[04.03.2016](#) Il Consiglio federale intende **ammodernare il diritto successorio**.

[25.02.2016](#) Il Consiglio federale definisce la sua **politica in materia di educazione, ricerca e innovazione negli anni 2017–2020**.

[17.02.2016](#) Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente la **cooperazione internazionale 2017-2020**.

[27.01.2016](#) Il Consiglio federale presenta l'agenda politica per la **legislatura 2015–2019**.

[27.01.2016](#) Il Consiglio federale adotta la **Strategia per uno sviluppo sostenibile 2016-2019**.

Amministrazione federale

[31.03.2016](#) UST – Indagine sulle famiglie e sulle generazioni 2013: **rapporti di coppia – Al cuor non si comanda: apprezzati i rapporti di coppia e il matrimonio**.

[29.03.2016](#) UFU – **Gli aiuti finanziari in base alla legge federale sulla parità dei sessi** come contributo mirato all'**Iniziativa sul personale qualificato**.

[22.03.2016](#) UST – Procreazione medicalmente assistita nel 2014: dati definitivi – **Di nuovo in aumento il ricorso alla fecondazione in vitro**.

[14.03.2016](#) DFAE/DFI – La Svizzera alla **Sessione dell'ONU per il rafforzamento del ruolo delle donne nello sviluppo sostenibile**.

[14.03.2016](#) UST – Donne e Scienza 2015 – In **Svizzera le donne sono sottorappresentate nel mondo scientifico**, in particolare in confronto all'Europa.

[02.03.2016](#) UFAS – **Aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alle famiglie**: bilancio dopo 13 anni.

[29.02.2016](#) DFAE – **Strategia dei diritti dell'uomo del DFAE 2016-2019: la Svizzera rafforza il proprio impegno** in questo ambito.

Giurisprudenza

Sentenza della Corte europea dei diritti dell'uomo del 2 febbraio 2016 (ricorso n. [7186/09](#))

Violazione dell'articolo 14 (divieto di discriminazione) in combinato disposto con l'articolo 8 (diritto al rispetto della vita privata e familiare) della Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali: dopo la nascita dei suoi gemelli la ricorrente, residente nel Cantone di San Gallo, ha **perso il diritto alla mezza rendita di invalidità** che le era stata concessa dopo che, a causa di dolori alla schiena, ha dovuto rinunciare al proprio impiego a tempo pieno. Il motivo di questa decisione risiede nel nuovo calcolo del grado d'invalidità effettuato dall'AI. Secondo quest'ultima, **in ragione del tempo necessario per accudire i gemelli, la ricorrente potrebbe teoricamente lavorare soltanto a tempo parziale**. Nella fattispecie l'AI ha applicato il metodo di calcolo «misto», dal quale risulta un grado di invalidità non più del 50, ma soltanto del 27 per cento. Dopo avere esaurito i rimedi giuridici previsti in Svizzera, la ricorrente si è rivolta alla Corte europea dei diritti dell'uomo invocando una violazione dell'articolo 14 (divieto di discriminazione) in combinato disposto con l'articolo 8 (diritto al rispetto della vita privata e familiare) della Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali. L'Alta Corte di Strasburgo ha dato ragione a maggioranza alla ricorrente (4 voti contro 3), ravvisando una discriminazione di genere sia nell'ipotesi secondo la quale una madre, dopo la nascita del figlio, può lavorare soltanto ancora a tempo parziale, sia nella decisione dell'AI, poiché il metodo di calcolo «misto» viene applicato nel 98 per cento dei casi alle donne.